





# Restauration scolaire : Menu novembre 2024




## MENU

### Mois de Novembre 2024

Lundi		Mardi		Jeudi		Vendredi	
04	Thon Purée de PDT Saucisse de volaille Biscuit	05	Betterave Haricot vert Escalope de poulet Pastèque	07	Mais Riz épinard Paupiette de dinde Coupelle de fruit	08	Concombre Steak Lentille Crème dessert
11	Carotte Emincé de dinde PDT à la vinaigrette Mandarine	12	Betterave Curry de poisson Riz orange	14	Sardine Emincé de bœuf Pâte espagnole banane	15	Carotte Cordon bleu haricot vert Yaourt
18	Friand paupiette veau Giraumonade Biscuit	19	Chou Sauté de porc Pois blanc Coupelle de fruit	21	Macédoine Poisson au curry Riz blanc Raisin	22	Betterave Bolognaise Pâte Melon
25	Mais Croustille de poulet Pois cassé Yaourt	26	Chou rouge Pilon de poulet Pâte à l'italienne Banane dessert	28	Mais/Betterave Rôti de porc Haricot vert/Carotte Petit suisse	29	Concombre Couscous de poisson Matière friand coco

**LE SAVIEZ-VOUS?**



**Abricot pays**


Très peu calorique (50 calories / 100g de pulpe), l'abricot pays est très riche en carotène, magnésium, potassium et vitamines B6, B9 et A. Toutes les parties de l'arbre auraient des propriétés médicinales et insecticides.


- L'origine des viandes sont identifiées selon la réglementation en vigueur.
- Les préparations et denrées seront indiquées sur le document annexe joint au menu.
- Les plats végétariens seront signalés par le sigle **V**
- Les denrées certifiées BIO seront signalées par le sigle **BIO**

- Tous les menus sont préparés à la Cuisine Centrale de PETIT-BOURG dans le respect des exigences réglementaires d'hygiène, et pour garantir la sécurité alimentaire des rationnaires.
- Les légumes pays (bananes jaunes, figues, igname, madère, patate douce) seront servis selon la saison et les disponibilités fournisseurs.
- La provenance des viandes est indiquée conformément à la réglementation.
- Les fruits au sirop sont garantis sans sucres ajoutés.

## A qui s'adresser ?

### Restauration scolaire

 0590 38 05 02

 0590 25 87 39

### Caisse des écoles Bellevue



Rue Etienne PORTECOP

# Annuaire des écoles de la Ville



PETIT-BOURG

DIRECTION DE L'EDUCATION

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
DÉPARTEMENT DE LA GUADELOUPE

## LISTE DES ECOLES

ECOLES	Directeur (trice)	Numéro fix	Adresse	Association
Maternelle 1 Mayeko Massina	Mme Ange Katia CHALCOU	0590.95.42.98	Face du Stade municipal	Les FRANCAS
Maternelle 2 Albertine Mignard	Mme MASSEMBO Béatrice	0590.26.52.36	Près du garage municipal	
Maternelle Pointe-à-Bacchus	Mr LAPIN Daniel	0590.94.66.82	Pointe-à-Bacchus	FOLG
Maternelle de Carrère	Mme LANTIDOR Valérie	0590.95.54.97	Carrère	ABC Light
Mixte 1 Maurice Chovino	Mme DIMAN-BRUNO Annie	0590.95.55.63	Rue Volcy Bastard	CAP Insertion
Mixte 2 Fribert Fessin	Mr SEGA Paul	0590.26.66.88	Blonde	FOLG
Mixte 3 Hyacinthe Gériac	Mme DUCADOS Valérie	0590.95.42.66	Pointe-à-Bacchus	FOLG
Primaire Carrère Thérèse Lamothe Saint Pré	Mme DELANNAY Sophie	0590.95.41.26	Carrère	ABC Light
Primaire Lézarde Montebello	Mme RABOTEUR Carole	0590.94.21.54	Hauteur Lézarde	FOLG
	Mr MILARD Teddy	0590.95.41.27	Montebello	ABC Light
Daubin Robert Fréti	Mme ELBOURG Mylène	0590.95.01.42	Daubin	Les FRANCAS
Fontarabie Marie Billioti de Gage	Mme BRISSAC Danina	0590.60.25.24	Fontarabie	CAP Insertion

Direction de l'Education, Cité Administrative, 2 Allée François DUVERLY 97170 Petit-Bourg, ☎ 0590 95 38 52 📠 0590 94 49 49

## A qui s'adresser ?

Direction de l'Education



0590 95 38 52

---

# Projet Mémoires de Cases

Le samedi 5 octobre prochain au départ de Morne Bourg, l'artiste CeDo procédera au vernissage de son projet artistique « Mémoires de Cases ». *Un projet artistique soutenu par la Direction des Affaires Culturelles de Guadeloupe et la Ville de Petit-Bourg*

## On driv an lari Tibou pou sonjé yo

Une déambulation artistique à la nuit tombée dans les rues de Petit-Bourg avec le conteur K.Li.K, Klod Kiavué et ses musiciens, les danseurs Lunyse Gabon et Romuald Seremes sur les œuvres de l'artiste CeDo.

### « Mémoires de Cases »

Le projet « mémoires de cases » se veut avant tout humaniste et rassembleur autour de grandes notions telles que la mémoire et l'hommage. Il consiste en la réalisation de portraits dont le processus de création repose sur des investigations poussées m'ayant permis de retrouver les familles ayant vécu dans certaines cases inhabitées de Petit-Bourg. Et si ces portes closes et ces façades fatiguées pouvaient parler ? Comment et par qui ces espaces étaient-ils autrefois habités ?

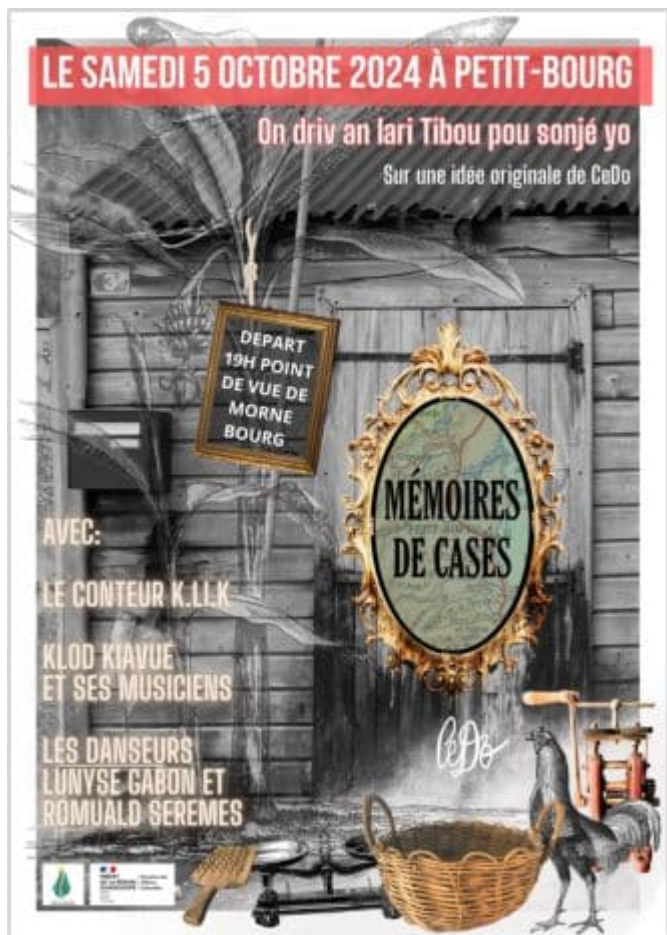
*« En interrogeant les mémoires, en fouillant les généalogies et exploitant les archives des personnes rencontrées, je me suis chargée d'histoires que j'ai ensuite restituées dans des œuvres mêlant numérique, peinture et dessin. Les cases en sont devenues supports autant qu'écrins. »*

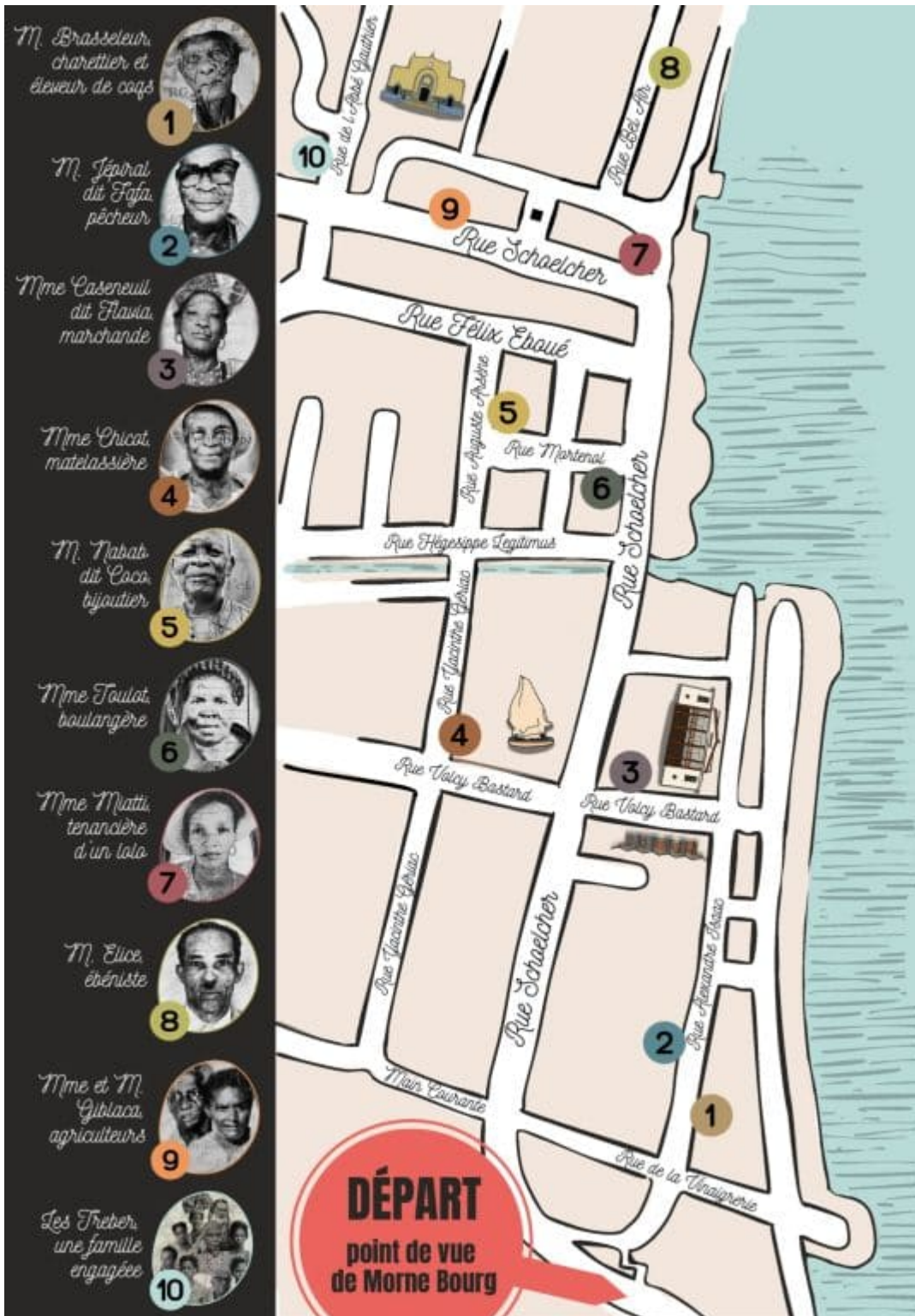
CeDo

<https://www.ville-petitbourg.fr/wp-content/uploads/2024/09/TEASER.mov>

## Rendez-vous :

- Le samedi 5 octobre 2024
- à 19h
- Au point de vue de Morne Bourg





## A qui s'adresser ?

Direction des affaires culturelles, de l'animation et de la valorisation du patrimoine

☎ 0690 92 43 06

Cedo



Cedoartiste



[www.celineedon.com](http://www.celineedon.com)



# Céline Edon



Originaire du Mans, Céline Edon vit en Guadeloupe depuis 2010. Cette terre, qui a vu naître sa fille métisse, la fait s'intéresser aux auteurs caribéens et aux concepts de « diversité » et de « créolité ».

Elle qui a voyagé sur tous les continents, trouve alors une suite logique à ses recherches artistiques, où temps et espaces se sont toujours mêlés pour dire notre humanité commune. Majore de promotion au concours de l'agrégation d'arts plastiques en 2005 et enseignante en lycée, elle n'a jamais souhaité montrer son travail jusqu'à ce qu'elle soit repérée en 2019 par Elisabeth Gustave, chargée de la programmation des expositions de l'Arawak.

Depuis, elle expose régulièrement en Guadeloupe sous le nom d'artiste CeDo et développe un travail d'exploration autour du portrait en interrogeant les archives, la mémoire et la généalogie. Tour à tour chercheuse, anthropologue, exploratrice, CeDo se sert de son art pour interroger son être au monde et nous le proposer en miroir.

#6 Fragments • Mòso



---

# Grand Rallye du Patrimoine

Dans le cadre des [Journées Européennes du Patrimoine](#), le service Archives de la ville de Petit-Bourg, organise le dimanche 22 septembre 2024 un rallye du patrimoine dans les différents quartiers de la ville.

## Principe du Rallye du Patrimoine

Le but du rallye est de résoudre différentes énigmes sur divers lieux de la ville. Le contenu s'appuie sur des événements, les histoires, les monuments et personnalités qui font la richesse du patrimoine touristique et historique de la



ville de Petit-Bourg. Le départ se fera place Dominique LARIFLA et le circuit est établit en fonction des énigmes qui seront découvertes.

## Participer au Rallye

Ce rallye est ouvert à tous. L'équipage est composé de 3 personnes minimums et de 5 personnes maximum.

Les mineures peuvent participer au rallye sous la responsabilité d'un adulte. Si celui-ci n'est pas l'un de ses parents, une autorisation parentale sera demandée\*.

**L'inscription est gratuite et ouverte jusqu'au vendredi 20 septembre 2024 à 16h00** auprès du service des archives au 0590 69 67 80 ou 0690 33 90 80 ou à l'adresse mail suivante : [service.archives@ville-petitbourg.fr](mailto:service.archives@ville-petitbourg.fr).

**L'inscription n'est valide qu'après réception de la fiche d'inscription complétée et pour les mineurs avec l'autorisation parentale jointe\*.**

*\* Voir section « Kit d'inscription » au bas de cette page*

## Déroulement du Rallye

Le rallye débute avec l'accueil des équipages sur la place Dominique LARIFLA à 08h00 et l'heure limite d'arrivée 13h00 et à partir de 14h00 débutera la remise des prix.



Il sera remis aux concurrents les documents suivants :

- 1 feuille de route
- 1 enveloppe secours (avec les coordonnées des membres de l'organisation pouvant être joints durant le rallye en cas de problème ou d'abandon).

La feuille de route devra être remise aux organisateurs au plus tard à 13h15.

Consultez le règlement intérieur officiel du Rallye : [CLIQUEZ ICI](#)

## Kit d'inscription

- Bulletin d'inscription 
- Autorisation parentale 



PETIT-BOURG

DANS LE CADRE DES JOURNÉES  
EUROPÉENNES DU PATRIMOINE LA VILLE  
DE PETIT-BOURG VOUS INVITE À UN

# Grand Rallye du Patrimoine

DIMANCHE 22 SEPT. 2024

de 8h00 à 14h30



des lots  
à gagner

Rallye Parcours  
énigmatique

Départ et Arrivée :  
Place Dominique LARIFLA

Participation libre  
et gratuite

Renseignements et inscriptions  
jusqu'au vendredi 20 septembre :

0590 69 67 80

service.archives@ville-petitbourg.fr

Bulletin d'inscription disponible sur le site de la  
ville : [www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)

Formez votre équipe de  
**5 personnes** et partez à  
la découverte des  
vestiges de la ville

[www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)



## A qui s'adresser ?

Service des archives



0590 69 67 80



service.archives@ville-petitbourg.fr

---

# Village des Associations 2024

La Ville de Petit-Bourg est heureuse d'annoncer la 13ème édition du Village des Associations, qui aura lieu le samedi 14 septembre 2024 sur la place Dominique LARIFLA.

## 13ème édition du Village des associations

Cet événement incontournable rassemblera un panel d'associations locales, offrant aux habitants de Petit-Bourg et d'ailleurs l'opportunité de découvrir la richesse et la diversité des disciplines présentes sur notre territoire.

## Rendez-vous le samedi 14 septembre – Place Dominique LARIFLA

Le Village des associations est une occasion unique pour les usagers de rencontrer les acteurs associatifs de la ville, de s'informer sur leur projet et de s'engager dans des initiatives locales qui contribuent à l'attractivité du territoire.

## Au programme

- 8h30 : Ouverture officielle du Village par M. le Maire David NÉBOR

- 9h00- 12h00 : visite des stands (associations culturelles, sportives, culturels, etc.)
- 12h30 – 14h00 : Pause déjeuner avec restauration sur place
- 14h00-17h00 : Ateliers et démonstrations en direct (escrime, boxe éducative, match d'exhibition, balade en charrette, course pédestre etc.)
- 18h00 – 19h30 : Animations culturelles, spectacles, danses diverses
- 20h00 : clôture de la journée

Suivez l'évènement sur les réseaux : [CLIQUEZ ICI](#)



- 13<sup>ème</sup> ÉDITION -

# Village DES ASSOCIATIONS PROGRAMME

20  
TERRE  
DE JEUX  
24

- 08H30** **Allocutions de bienvenue**  
Mme Solange ANGOSTON,  
*Présidente de la Commission  
Vie Associative*  
M. David NEBOR,  
*Maire de la ville de Petit-Bourg*
- 08H30** **Ouverture des Stands**
- 09H00** **Démonstration de Fitness**  
par l'Association DANII FIT'
- 09H30** **Prestation musicale**  
par l'Association KAKO - ZOULAKA
- 10H00** **Démonstration de danse GOSPEL**  
par l'Association les Rassemblés de l'Exil
- 10H30** **Démonstration de Taekwondo**  
par l'Association TIBOU TAEKWONDO
- 11H00** **Démonstration de karaté**  
par l'association  
KARATE TRADITIONEL SHOTOKAN
- 11H30** **Démonstration de Judo et de Jujitsu**  
par l'Association JUDO CLUB  
de Petit-Bourg
- 12H00** **Ouverture de l'Espace restauration**
- 12H30** **Démonstration d'Aïkido**  
par l'Association GUAD'AIKIDO
- 13H00** **Démonstration de Falun Dafa**  
par l'Association FALUN DAFA
- 13H30** **Démonstration de VIET VO DAO  
et TAI-CHI** par l'Association  
SONG LONG DU CENTRE
- 14H00** **Démonstration d'escrime**  
par l'Association CLUB D'ESCRIME  
de Petit-Bourg
- 14H30** **Démonstration de Boxe éducative**  
par l'Association TIBOU BOXING CLUB
- 15H00** **Initiation – Match d'exhibition**  
par l'Association  
KARUKERA SPORTING CLUB  
DE PETIT-BOURG
- 15H30** **Course pédestre** par l'Association  
LES FOULEES VERTES DU ROND POINT
- 16H30** **Promenade en charrette**  
par l'Association LES BŒUFS TIRANTS
- 16H45** **Balade en charrette à cabris**  
par l'Association Familles rurales  
Patrimoine et Culturelle
- 17H15** **Démonstration et initiation de vélo**  
par l'Association ACVPB
- 18H00** **Prestations artistiques**  
par les Associations YON A LOT,  
L'ESPÉRANCE, K'DRIMOUVANS,  
CCCA, LOKANS, MARIAFRODANCE'S,  
VITALKA, TEMPS DANSE ET SPORTS,  
WOULE JENES, JWE KA LYANNE
- 20H00** **Fin de la manifestation**



## A qui s'adresser ?

Service Vie associative



0590 94 49 48



Rue SCHOELCHER

97170 Petit-Bourg





Village des Associations 2023





---

# Journées européennes du patrimoine 2024

La Ville de Petit-Bourg est heureuse d'annoncer sa participation aux Journées Européennes du Patrimoine, qui se dérouleront du 20 au 22 septembre 2024 au service des Archives de la Ville et sur la Place Dominique LARIFLA. Cet événement patrimonial incontournable, qui s'inscrit dans une initiative européenne est placé sous le thème : « Les archives, un monde à découvrir : la Généalogie ».

## Découvrez le Trésor caché des Archives

Cette édition avec ce thème prometteur mettra en lumière les archives, ces trésors souvent méconnus, mais essentiels à la conservation de notre histoire et de notre identité. Les archives ne sont pas seulement mémoire des anciens, elles sont le reflet de la vie quotidienne, des grandes décisions politiques et des évolutions sociales de notre société.

### Au programme :

- Visites guidées des archives de la ville : *découvrez des documents rares et inédits, témoins de l'histoire de Petit-Bourg*
- Expositions thématiques
- Ateliers pédagogiques
- Rencontres et conférences : témoignages des archivistes, des historiens qui partageront leurs connaissances et les anecdotes sur le patrimoine
- Rallye culturel : à la découverte des lieux historiques

de Petit-Bourg ([En savoir plus](#))

Si vous êtes un passionné d'histoire, curieux de découvrir des documents uniques, nous vous invitons à venir nombreux pour explorer ce monde à découvrir, ce monde des archives et plus singulièrement sa généalogie.

**Découvrez la programmation complète :** [CLIQUEZ ICI](#)

<https://www.ville-petitbourg.fr/wp-content/uploads/2024/09/Teaser-2-patrimoine-Petit-Bourg.mp4>

## **Participer à la collecte d'objets anciens**

Dans le cadre de l'organisation des Journées Européennes du Patrimoine, le Maire de la Ville de Petit-Bourg, Monsieur David NEBOR informe les usagers qu'une collecte d'objets anciens est organisé par le service archive.

**!** Informations et inscriptions au 0590 69 67 80 ou encore par mail : [service.archives@ville-petitbourg.fr](mailto:service.archives@ville-petitbourg.fr)

Les objets doivent être identifiés avec une étiquette si possible.

Retrouvez le formulaire d'inscription :

[CLIQUEZ ICI.](#)



# COLLECTE D'OBJETS ANCIENS

Le service des archives de la ville de Petit-Bourg invite la population à contribuer à l'organisation des "Journées européennes du patrimoine", en mettant en valeur les objets du passé, que vous avez conservé.



## A qui s'adresser ?

### Service archives



0590 69 67 80



16 Rue du cimetière  
Blonde  
97170 Petit-Bourg



[service.archive@ville-petitbourg.fr](mailto:service.archive@ville-petitbourg.fr)

## **Vous êtes une association, artisan, acteur économique et vous souhaitez participer ?**

Dans le cadre de l'organisation des Journées Européennes du Patrimoine, nous avons le plaisir d'inviter toutes les entreprises, associations, créateurs, artisans et autres acteurs des domaines culturels, culinaires et artisanaux, à soumettre leur candidature pour la tenue d'un stand.

Le stand sera tenu le samedi 21 septembre 2024 de 8h à 16h, sur la place de la mairie de Petit-Bourg.

Un cahier des charges pour les critères de sélection sera mis à votre disposition ainsi qu'un formulaire d'inscription.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez contacter le service archives par téléphone au 0590 69 67 80 ou par mail : [service.archives@ville-petitbourg.fr](mailto:service.archives@ville-petitbourg.fr)

Nous vous remercions pour votre intérêt à participer aux Journées Européennes du Patrimoine



# Appel à candidature - Stands



Samedi 21 septembre 2024



Place de la mairie



8h - 16h

informations en description

---

**Petit-Bourg soutient Shana**  
**JEAN-CLEMENT pour Miss**

# Guadeloupe 2024

La Ville de Petit-Bourg est heureuse d'annoncer que Shana JEAN-CLEMENT, Miss Petit-Bourg 2023 est sélectionnée pour participer à l'élection de Miss Guadeloupe 2024 pour Miss France 2025.

M. David NEBOR, le Maire de la Ville de Petit-Bourg, et l'ensemble de son conseil municipal adressent leurs sincères félicitations à Shana JEAN-CLEMENT, ambassadrice de la Ville depuis plus d'un an qui porte avec élégance, douceur et sportivité les couleurs de notre territoire.

Le Maire et son conseil municipal tiennent aussi à saluer l'association PRESTANS EVEN'S, le comité Miss Petit-Bourg et la famille de Shana JEAN-CLEMENT pour leur travail et leur soutien indéfectible.

**« Petit-Bourg soutient Shana JEAN-CLEMENT pour miss Guadeloupe 2024 »**

**Votez pour la Candidate n°9**

👉 En envoyant par SMS :**MISS9719** au 97000 depuis les Antilles-Guyane ou au 72018 depuis l'hexagone

**Rejoignez le groupe de soutien  
WhatsApp :**

**Pour suivre l'aventure de Miss Petit-Bourg au concours de Miss Guadeloupe 2024 pour Miss France 2025, intégrer le Groupe WhatsApp : [CLIQUEZ ICI](#)**



Prestans'Even'S



PETIT-BOURG

Petit-Bourg soutient

**Shana JEAN-CLEMENT**

*pour*

Miss  
**Guadeloupe**  
**2024**

**Votez**  
**pour la Candidate n°9**  
**en envoyant par SMS**

**MISS9719 AU 97000**

**depuis les Antilles-Guyane**  
**ou au 72018 depuis l'hexagone.**













# Restauration scolaire : Menu septembre 2024




## MENU



### Mois de septembre 2024

Lundi	Mardi	Jeudi	Vendredi
<b>2</b> Betterave Pilon de poulet Riz Crème dessert	<b>3</b> Maïs Paupiette de veau Printanière de légumes Coupelle de fruits	<b>5</b> Jambon Emincé de dinde Haricots verts Gâteau	<b>6</b> Cocombre Court-bouillon de poisson Riz Yaourt aux fruits
<b>9</b> Sardine Bolognaise Pâte Yaourts	<b>10</b> macédoine de légumes Emincé de dinde Carottes à la vinaigrette Flan	<b>12</b> Betterave Queue de porc Dombéné et haricot rouge raisin	<b>13</b> Fromage Court-bouillon de poisson Riz Compote
<b>16</b> Maïs Steak haché Printanière de légumes Crème dessert	<b>17</b> Haricot vert Poulet frit aux oignon Bananes jaunes Yaourt	<b>19</b> macédoine de légume saucisses de volaille Purée de PDT Gâteau	<b>20</b> Betterave Riz à la morue Coupelle de fruits
<b>23</b> Thon Couscous d'agneau Semoule Petit suisse	<b>24</b> Haricot vert Croustille de poulet Courgettes Gâteau	<b>26</b> Maïs Bœuf bourguignon Salade de PDT Yaourt	<b>27</b> Macédoine de légumes Gratin de poisson Pois cassés Gâteau
<b>30</b> Betterave Emincé de dinde Haricots verts choux fleurs compote de pomme			

**LE SAVIEZ-VOUS?**



**La Mangue**

La mangue est pourvue en provitamine A, la bêta-carotène (4 000 microgrammes / 100g), pigment qui intervient dans la vision des couleurs. Ainsi la mangue prévient la dégénérescence des photorécepteurs et donc la DMLA qui touche les personnes âgées. La mangue est excellente pour les yeux.

**Informations produits**

- L'origine des viandes sont identifiées selon la réglementation en vigueur.
- Les préparations et denrées seront indiquées sur le document annexe joint au menu.
- Les plats végétariens seront signalés par le sigle V
- Les denrées certifiées BIO seront signalées par le sigle

**Informations importantes**

- Tous les menus sont préparés à la Cuisine Centrale de PET-BOURG dans le respect des exigences réglementaires d'hygiène, et pour garantir la sécurité alimentaire des rationnaires.
- Les légumes pays (bananes jaunes, figues, igname, patate douce) seront servis selon la saison et les disponibilités fournisseurs.
- La provenance des viandes est indiquée conformément la réglementation.
- Les fruits au sirop sont garantis sans sucres ajoutés.

## A qui s'adresser ?

Restauration scolaire

0590 38 05 02

0590 25 87 39

Caisse des écoles Bellevue



Rue Etienne PORTECOP

97170 Petit-Bourg

---

# AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Une enquête publique est prescrite dans le cadre de la demande de permis de construire concernant un projet de centrale de production, stockage, distribution d'hydrogène, couplée à une centrale photovoltaïque au sol à Colin, présentée par la SAS AGROSOLAR 2.

Monsieur Philippe BLEUZE, Ingénieur en Thermique, désigné en qualité de commissaire enquêteur, se tiendra à la disposition des personnes intéressées pour leur apporter les informations nécessaires sur le dossier et recevoir leurs observations écrites ou orales.

## Dates et heures de réception

De 9H00 à 12H00, en salle des délibération la Mairie de Petit-Bourg

- MARDI 3 SEPTEMBRE,
- LUNDI 9 SEPTEMBRE,
- MERCREDI 18 SEPTEMBRE
- JEUDI 3 OCTOBRE 2024.



---

# La 6ème étape du Tour à Petit-Bourg

Petit-Bourg Ville étape de la 73e édition du Tour Cycliste de la Guadeloupe.

## La compétition commence...

Ce vendredi 23 août marque le prologue de l'édition 2024 du Tour Cycliste International de la Guadeloupe, La Ville de Petit-Bourg est fière et honorée cette année encore d'être ville étape..

## La 6ème étape Petit-Bourg/Pointe-Noire :

Le jeudi 29 août, rendez-vous sur la nouvelle place Dominique LARIFLA pour le top départ de la 6ème étape de la compétition.

Le circuit :

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| ▪ Petit-bourg Nouvelle Route | 10:03 |
| ▪ Basse lézarde              | 10:06 |
| ▪ Giratoire trinité          | 10:10 |
| ▪ Daubin Ecole               | 10:11 |
| ▪ Carrefour Daubin           | 10:14 |
| ▪ La Grippièrre              | 10:16 |
| ▪ Bel Air désrozières        | 10:19 |

▪ Carrefour Tabanon	10:22
▪ Giratoire Barbotteau	10:23
▪ Route des mamelles	11:52
▪ Mamelles Sommet	11:59
▪ Route de la traversée	12:00
▪ Giratoire Barboteau	12:16
▪ Prise d'eau Ecole	12:19
▪ Arnouville TDF	12:42
▪ Echangeur Basse-Lézarde	12:48
▪ Petit-Bourg Mairie	12:52
▪ Giratoire Montebello	12:55
▪ Déviation de Petit-bourg	12:59
▪ Giratoire Colin	13:02
▪ Hauteur de la lézarde	13:06
▪ Vernout sommet	13:13
▪ Giratoire de Barbotteau	13:15
▪ Route de la traversée	13:26
▪ Mamelles Sommet	13:32
▪ Route des Mamelles	13:41

## Le Tour à Petit-Bourg

Chaque passage du Tour répertorié ici

### Dimanche 25 aout 2024 MOULE/BOUILLANTE étape 02

▪ Arnouville TDF	11:51
▪ Basse lézarde	11:56
▪ Petit-bourg Nouvelle Route	11:58
▪ Giratoire Montebello	12:02

### Mardi 27 aout 2024 ANSE-BERTRAND /CAPESTERRE B-E étape 04

▪ Giratoire barbotteau	12:11
▪ Giratoire Trinité	12:20
▪ Daubin Ecole	12:21
▪ Arnouville TDF	12:39

- Basse lézarde 12:44
- Petit-bourg Nouvelle route 12:46
- Giratoire Montebello 12:49

**Mercredi 28 aout 2024** GOURBEYRE / LES ABYMES étape 05

- Petit-bourg Nouvelle Route 10:52
- Arnouville TDF 10:59

**Jeudi 29 aout 2024** PETIT-BOURG / POINTE-NOIRE étape 06

- Petit-bourg Nouvelle Route 10:03
- Basse lézarde 10:06
- Giratoire trinité 10:10
- Daubin Ecole 10:11
- Carrefour Daubin 10:14
- La Grippière 10:16
- Bel Air désrozières 10:19
- Carrefour Tabanon 10:22
- Giratoire Barbotteau 10:23
- Route des mamelles 11:52
- Mamelles Sommet 11:59
- Route de la traversée 12:00
- Giratoire Barboteau 12:16
- Prise d'eau Ecole 12:19
- Arnouville TDF 12:42
- Echangeur Basse-Lézarde 12:48
- Petit-Bourg Mairie 12:52
- Giratoire Montebello 12:55
- Déviation de Petit-bourg 12:59
- Giratoire Colin 13:02
- Hauteur de la lézarde 13:06
- Vernout sommet 13:13
- Giratoire de Barbotteau 13:15
- Route de la traversée 13:26
- Mamelles Sommet 13:32
- Route des Mamelles 13:41

**Samedi 31 aout 2024** LAMENTIN / ST ROSE étape 08

- Arnouville 10:15
- Basse-lézarde 10:20
- Petit-bourg Nouvelle Route 10:23
- Giratoire Montebello 10:26



Petit-Bourg, Terre de jeux 2024, une ville qui se réalise !

Terre de Jeux 2024, la Ville de Petit-Bourg continue de mettre plus de sport dans la vie des Petit-Bourgeois et des Guadeloupéens. A l'occasion de la 73ème édition du Tour Cycliste International de la Guadeloupe, la municipalité accueillera le départ de la 6ème étape.

C'est un honneur pour la Ville de Petit-Bourg d'être associée une nouvelle fois à l'évènement sportif le plus populaire de l'archipel. En effet, notre équipe municipale a depuis longtemps fait du sport un des fers de lance de ses politiques publiques. Avec l'ACVPB - Amicale du Cyclisme et de la Verdure de Petit-Bourg, la collectivité entend notamment poursuivre ses actions en faveur de la promotion du cyclisme sur le territoire.

Durant cette année exceptionnelle des Jeux Olympiques, c'est également une fierté d'accueillir le départ de cette belle étape montagneuse. Elle mettra sans nul doute les coureurs cyclistes à l'épreuve.

C'est aussi une joie partagée avec l'équipe municipale car le coup d'envoi de l'étape sera donné sur la place de la Mairie, entièrement réaménagée dans le cadre des travaux de redynamisation du Centre-Bourg.

« Terre de cyclisme », nous vous invitons donc, à venir nombreux encourager les coureurs engagés sur ce Tour.

Au nom de l'équipe municipale et de toute la population de Petit-Bourg, je souhaite à tous un excellent Tour Cycliste International de Guadeloupe 2024.

Que le meilleur gagne ! Et prudence sur les routes !

**DAVID NEBOR**  
Maire de Petit-Bourg





---

# Petit-Bourg en fête : Programme revisité ☐

Suite à l'amélioration des conditions météorologiques, David NEBOR, le Maire de la Ville de Petit-Bourg a le plaisir de vous annoncer le maintien de la fête patronale, du 15 au 17 août 2024.

## Au programme :

- **Jeudi 15 Août** – Cérémonie officielle au Palais des sports Laura Flessel, à partir de 20h show avec Melshane, jessye belleval, christian Nara, et bien d'autres, Feu d'artifice et un grand live avec le groupe DYNASTI'Z
- **Vendredi 16 août** – messe des marins, concours de cerf volant et de pêche à la ligne, 20h scène urban avec Saïk en show final
- **Samedi 17 août** – matinée jé an tan lontan sur le boulevard Omer Ninine, 20h concert de gospel avec Ezechiel 37.

Tous les podiums seront à vivre sur la nouvelle place Dominique LARIFLA!

***Consulter le livret :***

[CLIQUEZ ICI](#)



Mercredi 14 Août 2024

## LA VILLE DE PETIT-BOURG MAINTIENT SA FÊTE PATRONALE DU 15 AU 17 AOÛT

*Suite à l'amélioration des conditions météorologiques, David NEBOR, le Maire de la Ville de Petit-Bourg à le plaisir de vous annoncer le maintien de la fête patronale, du 15 au 17 août 2024.*

### LE PROGRAMME EST REVISITÉ COMME SUIT :

- **Jeudi 15 Août**
  - 7H30 : Petit-déjeuner de la Ville
  - 9H : Messe solennelle à l'Église Notre Dame de Bon Port
  - 12H : Cérémonie officielle et Vin d'honneur finalement **au Palais des Sports Laura Flessel**
  - 20H : Podium évènement avec Melshane, Jessye Belleval, Christian Nara, et bien d'autres, Feu d'artifice et le grand live de DYNASTI'Z
- **Vendredi 16 Août**
  - 9H : Messe des Marins au port de pêche de la Vinaigrerie
  - 10H30 : Concours de cerf volant et de pêche à la ligne,
  - 18H30 : Grande scène URBAN avec Cita, kemay, t-stone, et Saik en show final
- **Samedi 17 Août**
  - 14H : Festival Jé an tan lontan sur le boulevard Omer Ninine
  - 19H : Concert de gospel avec les célèbres Ezechiel 37

**Tous les podiums seront à vivre sur la nouvelle place Dominique LARIFLA.  
Nouveau programme sur le site et les réseaux de la Ville**



0590 95 38 00



[www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)



# **Travaux de la place de la Mairie : □ contrainte de circulation**

**La circulation autour de la place sera très contrainte en raison des travaux sur les rues périphériques suivantes :**

- Volcy BASTARD,
- Yacinthe GERIAC,
- Hégesippe LEGITIMUS,
- et Victor SCHOELCHER .

## **Jusqu'au 07/08 :**

- Circulation totalement coupée sur les rues BASTARD, GERIAC et LÉGITIMUS;
- Circulation alternée sur la rue SCHOELCHER.

## **Du 08/08 au 11/08 :**

- Circulation totalement coupée sur la rue SCHOELCHER;
- Circulation reportée sur les rues BASTARD, GÉRIAC et LÉGITIMUS.

***Dans le cadre de ces travaux de possibles nuisances sonores et fortes perturbations de la circulation sont à prévoir;  
Le Maire demande aux riverains de l'excuser de la gêne***

*occasionnée et aux automobilistes de faire preuve de prudence.*

## **Bon à savoir**

Pour rappel, ces travaux s'inscrivent dans la continuité du projet de redynamisation du Centre Bourg afin d'offrir aux habitants un nouvel espace de vie harmonieux et moderne au Centre-urbain de la Ville de Petit-Bourg



## NOUVELLE ÉTAPE DANS LES TRAVAUX DE LA PLACE DE LA MAIRIE

Circulation très contrainte en raison des travaux sur les rues périphériques  
(BASTARD, GÉRIAC, LEGITIMUS et SCHOELCHER)

### Jusqu'au 07/08 :

- Circulation totalement coupée sur les rues **BASTARD, GERIAC et LÉGITIMUS**;
- Circulation alternée sur la rue **SCHOELCHER**.

### Du 08/08 au 11/08 :

- Circulation totalement coupée sur la rue **SCHOELCHER**;
- Circulation reportée sur les rues **BASTARD, GÉRIAC et LÉGITIMUS**.

**Dans le cadre de ces travaux de possibles nuisances sonores et fortes perturbations de la circulation sont à prévoir**

Le Maire demande aux riverains de l'excuser de la gêne occasionnée et aux automobilistes de faire preuve de prudence.

Services Techniques : 0590 69 67 81      [www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)

# A qui s'adresser ?

Services Techniques



0590 69 67 81







---

# Travaux de renouvellement du réseau d'eau potable – Caféière Petit-Bourg

Renouvellement du réseau de distribution en eau potable sur le secteur de caféière, à partir du 05 août 2024.

## Une opération prioritaire

Dans le cadre de la feuille de route concertée du projet de contrat d'accompagnement renforcé du SMGEAG, la Région



Guadeloupe porte un ensemble d'actions dont des opérations prioritaires de renouvellement de réseaux qui doivent contribuer à l'amélioration de la distribution en eau potable.

*Les travaux du secteur de Caféière qui font parties de ces opérations auront une durée de 6 mois*

## **Présentation des travaux :**

## Présentation des travaux

L'opération est composée d'un secteur, **Caféière** présenté ci-dessous.

### **Secteur Caféière - Localisation des travaux :**

Les travaux consistent à renouveler 950 ml de réseau de distribution en eau potable sur le secteur de Caféière.



### **Secteur Caféière - Contenu des travaux :**

Les travaux visent à renouveler le réseau de distribution, actuellement dans un état vétuste et fuyards. Ils vont contribuer à augmenter le rendement des réseaux, à en optimiser son fonctionnement et à améliorer la distribution en eau potable sur la zone. Pour cela, les travaux comprennent :

- Renouvellement de 950 ml de réseau de distribution route de Caféière ;
- Renouvellement de tous les branchements ;
- Remise en état des sols, chaussées, trottoirs et accotement après la pose des canalisations ;
- Réfection provisoire et définitive des chaussées.

**Secteur Caféière - Durée des travaux :** 6 mois avec un démarrage des travaux à partir du 05 Aout 2024.

## Acteurs de l'opération

Maitre d'ouvrage : Conseil Régional



Autorité organisatrice du service d'eau potable : SMGEAG



Exploitant : SMGEAG



*La région réalise  
avec l'accord et  
pour le compte du  
SMGEAG les  
travaux*

Maitre d'œuvre : ARTÉLIA



Entreprises de travaux : TRAV'EAUX CARAIBES



Coordonnateur-SPS : IP2C



## Plan de financement

**MONTANT TOTAL DU PROJET :**

**1 736 000.00€ TTC**

FEDER :

**1 388 800.00€ TTC**

RÉGION GUADELOUPE :

**347 200.00€ TTC**



## Présentation des travaux

L'opération est composée d'un secteur, **Caféière** présenté ci-dessous.

### **Secteur Caféière - Localisation des travaux :**

Les travaux consistent à renouveler 950 ml de réseau de distribution en eau potable sur le secteur de Caféière.



### **Secteur Caféière - Contenu des travaux :**

Les travaux visent à renouveler le réseau de distribution, actuellement dans un état vétuste et fuyards. Ils vont contribuer à augmenter le rendement des réseaux, à en optimiser son fonctionnement et à améliorer la distribution en eau potable sur la zone. Pour cela, les travaux comprennent :

- Renouvellement de 950 ml de réseau de distribution route de Caféière ;
- Renouvellement de tous les branchements ;
- Remise en état des sols, chaussées, trottoirs et accotement après la pose des canalisations ;
- Réfection provisoire et définitive des chaussées.

**Secteur Caféière - Durée des travaux :** 6 mois avec un démarrage des travaux à partir du 05 Aout 2024.

**Secteur Cafetière – Phasage des travaux :**

Les travaux seront réalisés par secteurs. Pendant les travaux des coupures ponctuelles pourront intervenir lors des phases d'essais et de mise en service des nouveaux ouvrages.

- ❖ Phase 1 (515ml) prévue du 12/08 au 13/09



- ❖ Phase 2 (415ml) prévue du 16/09 au 18/10



Consultez le dossier complet au format PDF : [CLIQUEZ ICI](#)

---

# Démolition Voirie zone parvis rue Hyacinthe Gériac

Travaux de la place de la Mairie de Petit-Bourg.

## Fermeture de la rue Hyacinthe GERIAC à partir du mardi 23 juillet 2024.

Nature des travaux :

- Démolition de la voirie,
- coulage du béton

## Bon à savoir

Pour rappel, ces travaux s'inscrivent dans la continuité du projet de redynamisation du Centre Bourg afin d'offrir aux habitants un nouvel espace de vie harmonieux et moderne au Centre-urbain de la Ville de Petit-Bourg



PETIT-BOURG



## NOUVELLE ETAPE DANS LES TRAVAUX DE LA PLACE DE LA MAIRIE

A compter du 23 Juillet 2024  
**Fermeture de la Rue Hyacinthe Geriac**

Démolition de la voirie  
Coulage du béton



**Réouverture de la rue prévue  
le 02 août 2024**

**Dans le cadre de ces travaux de possibles nuisances sonores et fortes perturbations de la circulation sont à prévoir**

Le Maire demande aux riverains de l'excuser de la gêne occasionnée et aux automobilistes de faire preuve de prudence.

Services Techniques : 0590 69 67 81      [www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)

## A qui s'adresser ?

Services Techniques



0590 69 67 81









---

## **Vakans 0 Tibou 2024**

**Vakans 0 Tibou avec la Ville de Petit-Bourg c'est reparti !!!**

**Le programme d'animations dans les quartiers « Vakans 0 Tibou » est de retour**

Du 27 juillet au 11 août 2024, venez nombreux participer aux différents temps forts.

Au programme : animations sportives des vacances, tournoi de

football (FOOT TIBOU BEL), Course pédestre “la petite bourgeoise”, Déboulé, jé an tan lontan, kout tanbou et plus encore...

**Découvrez le programme complet :**

[CLIQUEZ ICI](#)



**Petit-Bourg, la Ville qui bouge est au rendez-vous des grandes vacances !**

Chère population de Petit-Bourg,

C'est avec un immense plaisir que nous nous retrouvons à l'occasion du programme d'animations « Vakans 0 Tibou » pour célébrer la période festive et fédératrice que sont les grandes vacances.

Terre de jeux 2024, la municipalité continue de mettre l'accent sur le sport, la culture et le vivre ensemble sur l'ensemble du territoire.

Ainsi, du 27 juillet au 11 août, nous vous donnons rendez-vous dans les quartiers de la Ville pour participer aux nombreuses animations sportives et culturelles.

Au programme : Tournoi de football et défilé « An la ri » à Daubin, Courses à pied et veillée culturelle à Montebello, ou encore, Tournoi de Basket à Prise d'Eau. En nouveauté, cette année, nous vous proposons aussi, le temps d'une soirée, de danser librement dans les rues de Prise D'Eau (salsa, quadrille, valse...).

Concocté par l'équipe municipale, nous avons souhaité offrir aux habitants un programme d'animations riche et varié, dans les quartiers, qui favorisera les liens intergénérationnels et la cohésion sociale. A travers ces activités fédératrices, il s'agira aussi de découvrir autrement le territoire et de créer un "lyannaj" avec les habitants et les associations. Une véritable mise en bouche pour les uns et un échauffement pour les autres, avant **le lancement officiel des festivités de la Fête Patronale qui se déroulera du 9 au 16 août 2024.**

Bonnes vacances à toutes et à tous !

Ensemble, faisons vivre le sport et la culture, à Petit-Bourg.



**Votre Maire dévoué**

**David NEBOR**

**A qui s'adresser ?**

**Service Culture**



0690 92 43 06



97170 Petit-Bourg





---

# Réception des bacheliers 2024

## Félicitations aux nouveaux Bacheliers 2024 de la Ville de Petit-Bourg

Cette réussite est le couronnement d'un travail assidu fourni tout au long de votre parcours scolaire et notamment lors de cette dernière année.

Pour les récompenser, David NEBOR, le Maire de la Ville de Petit-Bourg et le CCAS organisent **le mercredi 17 juillet à 17H00, au Palais des Sports LAURA FLESSEL**, la traditionnelle cérémonie de remise des prix en l'honneur des bacheliers. □ Pour y participer, les bacheliers sont invités à s'inscrire, **avant le dimanche 14 juillet minuit**

## Pièces à fournir :

- Pièce d'identité;
- Justificatif d'adresse;
- Relevé de note;
- RIB au nom de l'intéressé.

[> INSCRIPTION <](#)





# Réception des Bacheliers 2024



Monsieur David NEBOR, le Maire de la Ville de Petit-Bourg et le CCAS invitent tous les bacheliers du territoire à la cérémonie de remise des prix organisée en leur honneur, le

**MERCREDI 17 JUILLET 2024  
À 17H00,  
au Palais des Sports Laura FLESSEL.**

Pour participer, les lauréats sont invités à s'inscrire en ligne sur

[www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)

Date limite des inscriptions :  
le dimanche 14 juillet 2024 à minuit.



0590 95 36 06

[www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)



## Viens célébrer ta réussite au Forum et Concert « Ose Ta Jeunesse »

Job dating, Simulateur de vol, Cadeaux à gagner, Concert « Tous Responsables » avec KRYS, RACHELLE ALLISON, SAMX et bien d'autres.

Récupère ton pass concert Gratuit

[Cliquer ici](#)

12/07/2024

## A qui s'adresser ?

Centre Communale d'Action Sociale



0590 95 36 06



20 Rue Delgrès –

97170 Petit-Bourg





# Découvrez l'évènement « Ose Ta Jeunesse »

Rendez-vous le vendredi 12 juillet au Palais des sports Laura FLESSEL

[Cliquer ici](#)

---

## Ose Ta Jeunesse

La Ville de Petit-Bourg est ravie d'annoncer la tenue de la 3ème édition du forum « Ose Ta Jeunesse » qui aura lieu le vendredi 12 juillet au Palais des sports Laura FLESSEL à partir de 10h00. Cet événement, devenu incontournable du début des grandes vacances est spécialement conçu pour les jeunes de 15 à 25 ans, afin de les informer et les encourager à s'engager dans divers domaines.

**3ème édition du forum « Ose Ta Jeunesse » à Petit-Bourg: Rendez-vous le vendredi 12 juillet au Palais des sports Laura FLESSEL.**

Après le succès des deux précédentes éditions, ce forum revient avec un programme encore plus riche et diversifié. Les jeunes auront l'opportunité de rencontrer des professionnels, de découvrir de nouvelles perspectives en matière d'emploi, d'éducation et d'engagement citoyen. En nouveauté cette année, Miss Petit-Bourg, jeune sportive de haut niveau sera la marraine de la manifestation.

En clôture de cette journée riche en échanges et en apprentissages, un concert de prévention routière sera organisé. ce dernier sera un moment fort pour rappeler l'importance de la sécurité routière auprès des jeunes surtout durant la période estivale. L'objectif pour le Maire, David NEBOR est de sensibiliser les jeunes aux dangers de la route et de promouvoir des comportements responsables et sécuritaires.

Nous invitons tous les jeunes à participer à cette journée exceptionnelle pour découvrir de nouvelles opportunités, s'engager et se divertir tout en apprenant.

## Programme de la journée

- 10h00: ouverture des portes et accueil des participants
- 10h30: mot d'accueil de M. Le Maire David NEBOR
- 10h45: Visite des stands (formation, orientation, éducation, santé, mobilité, financement, prévention) avec Pole emploi, la Paje
- 11h00: Job dating avec Mac Donalds et Optimum interim
- 12h30 – 14h30: Pause déjeuner et réseautage
- 14h30 – 17h00: Ouverture des stands de prévention
- 19h00 à 23h00: Concert, Tous Responsables avec KRYS, RACHELLE ALLISON, SAMX et bien d'autres
- 23h00: Clôture de l'événement et remerciements

## Comment obtenir son pass ?

Récupérer votre pass concert sur Bizouk :

[CLIQUEZ-ICI](#)

**ATTENTION : Les mineurs doivent être accompagné d'une personne majeur afin accéder au concert**

**FERMETURE DES PORTES 20H30**



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H

MUSIC BY  
DJ SKYNO & DJ TIWAY

HOSTED BY  
BROKI & AXELLE

KRYS · SAMX · RACHELLE ALLISON · MATA  
YAYA MOMM · PEPYTH · SANCHI · GIHANE  
MAYA · GAYIA · THIBZ · TIKRZ · NPST · CITA · CASHIT



À PARTIR DE 15 ANS  
RÉCUPÈRE TON PASS GRATUIT ICI !





LA VILLE DE PETIT-BOURG  
VOUS PRÉSENTE

# Ose

3ÈME  
ÉDITION

15-25  
ans

TA JEUNESSE



## STAND PROFESSIONNEL

Jobs dating avec  
Mc Donald's et Optimum Event

Formation - Insertion -  
Finances - Mobilité  
Entreprenariat -  
Prévention-  
Santé



## STAND LOISIRS

SIMULATEUR DE VOL  
AVEC  
AÉROCARAÏBES

DE NOMBREUX LOTS  
A GAGNER



à partir  
de 19h

## CONCERT TOUS RESPONSABLES !

KRYS - RACHELLE ALLISON  
MATA - SamX - Sanchii  
et bien d'autres

ACCÈS AU CONCERT  
UNIQUEMENT  
sur présentation  
de ton PASS

VENDREDI 12 JUILLET 2024  
10h00 à 17h00

Palais des Sports Laura FLESSEL

Pointe-à- Bacchus - 97170 PETIT-BOURG



Shana JEAN-CLEMENT  
Marraine de la 3ème édition





# SAMX

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H



# KRYS

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H







# RACHELLE ALLISON



À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !

**Ose Ta Jeunesse**  
Le concert tous responsable  
VENDREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H



# CITA



À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !

**Ose Ta Jeunesse**  
Le concert tous responsable  
VENDREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H





PETIT GOLLEC



# GAYIA

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



**Ose Ta Jeunesse**  
Le Concert tous responsable  
VENDREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H



PETIT GOLLEC



# GIHANE

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



**Ose Ta Jeunesse**  
Le Concert tous responsable  
VENDREDI 12 JUILLET  
PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL  
OUVERTURE DES PORTES 19H





PETIT ROULEAU



# MAYA

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENDREDI 12 JUILLET

PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL

OUVERTURE DES PORTES 19H



PETIT ROULEAU



# PEPYTH

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENDREDI 12 JUILLET

PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL

OUVERTURE DES PORTES 19H





PETIT BOULE



# SANCHI

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENDREDI 12 JUILLET

PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL

OUVERTURE DES PORTES 19H



PETIT BOULE



# THIBZ

À PARTIR DE 15 ANS



RÉCUPÈRE TON PASS  
GRATUIT ICI !



# Ose Ta Jeunesse

Le concert tous responsable

VENDREDI 12 JUILLET

PALAIS DES SPORTS LAURA FLESSEL


OUVERTURE DES PORTES 19H






## A qui s'adresser ?

### Service Jeunesse

 0590 26 93 24

 0690 46 52 75

### Complexe sportif Gaël MONFELS



Colin

97170 Petit-Bourg



service.jeunesse@ville-petitbourg.fr





# Pré-inscription restauration scolaire

Ouverture de la campagne de pré-inscription pour l'adhésion à la restauration scolaire 2024-2025.

## Les modalités d'inscription

Les inscriptions se tiendront du 1er juillet ou 23 août 2024, soit :

- par mail ([restauration.scolaire@ville-petitbourg.fr](mailto:restauration.scolaire@ville-petitbourg.fr))
- sur place au guichet ou boîte aux lettres (rue Etienne PORTECOP)

**Tout dossier incomplet ou illisible ne sera pas traité.**

## **La marche à suivre:**

- 1. télécharger le kit d'inscription sur le site de la ville (voir plus bas)
- 2. Fournir les pièces justificatives demandées, le récépissé du règlement intérieur et l'attestation de décharge de responsabilité signés
- 3. Dossier complet à déposer au guichet (rue Etienne PORTECOP) ou par mail\*

## **Les Tarifs :**

<b>Établissement</b>	<b>Revenu des parents</b>	<b>Prix mensuel de la carte</b>
Primaire	<800 euros Entre 800 et 1500 euros >1500 euros	24 euros 30 euros 40 euros

*Cliquer [ici](#) pour consulter la [Délibération du 29.03.2007 portant modification du prix des repas à la cantine scolaire](#) –*



**INFORMATIONS RESTAURATION SCOLAIRE  
2024 - 2025**



Chers parents,

Afin de finaliser le bilan financier de l'année 2023-2024 de la restauration scolaire, nous vous prions de bien vouloir procéder à la régularisation de la cantine **avant le vendredi 5 juillet 2024.**

En cas d'absence de paiement de votre part, votre enfant ne sera pas réinscrit pour la rentrée 2024-2025.

Si vous êtes à jour de vos paiements, ne pas tenir compte de cette note.

**Service Restauration Scolaire:**

Rue Etienne PORTECOP, 97170 Petit-Bourg

Tél. 0590 25 87 39

[restauration.scolaire@ville-petitbourg.fr](mailto:restauration.scolaire@ville-petitbourg.fr)

horaires : lundi au vendredi - 7h30 à 12h30



Scannez pour accéder  
au portail famille

**\* A qui s'adresser ?**

**Restauration scolaire**



0590 25 87 39

## Caisse des écoles Bellevue



Rue Etienne PORTECOP

97170 Petit-Bourg



[restauration.scolaire@ville-petitbourg.fr](mailto:restauration.scolaire@ville-petitbourg.fr)

horaires : lundi au vendredi – 7h30 à 12h30

KIT D'INSCRIPTION RESTAURATION SCOLAIRE





Semaine du goût 2023 – Opération « Ti Dèj a Tibou »





---

# Accueil de Loisirs de Juillet 2024

Dans le cadre de la politique publique « Petite enfance et jeunesse », le Maire, David NEBOR et son équipe municipale ont le plaisir de renouveler l'opération d'accueil de loisirs du mois de juillet.

*“En route pour les jeux olympiques*

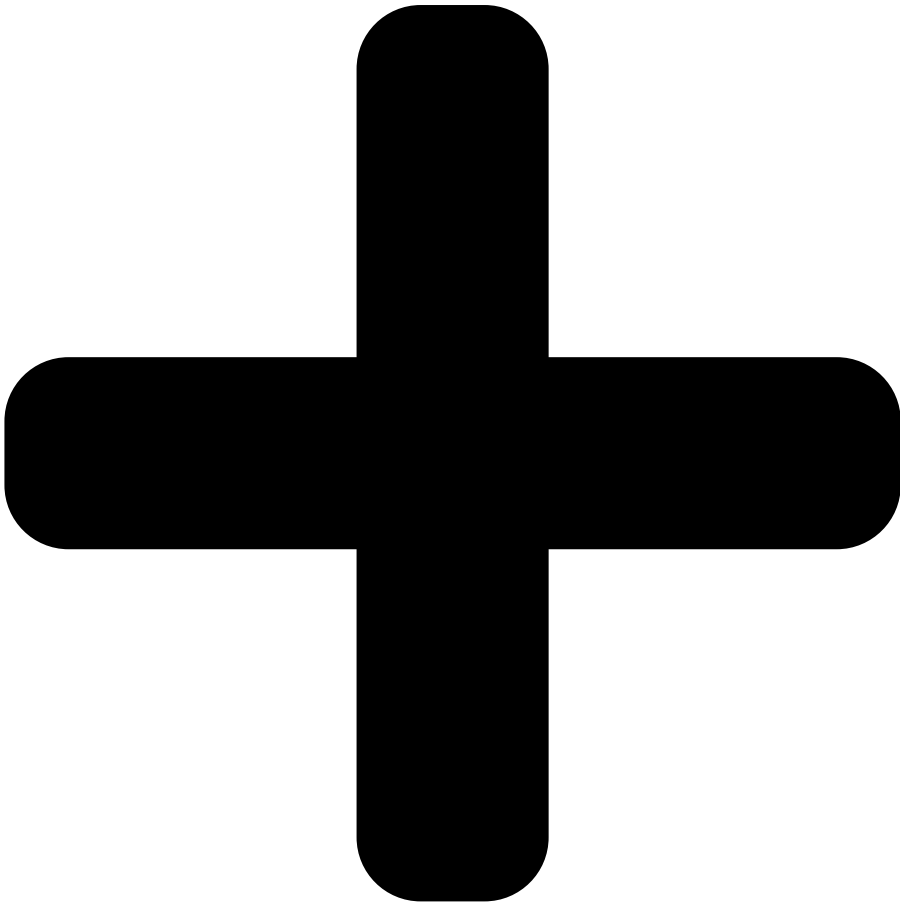
## ***avec la Ville de Petit-Bourg***

**Du 8 juillet au 2 août 2024**, les enfants seront accueillis par les équipes de la Ville afin de participer à un programme d'activités riche et varié, et à des temps d'apprentissage ludiques sur le thème "en route pour les jeux olympiques". Au programme : journées thématiques, ateliers culinaires, activités artistiques, sportives, journées et balades découvertes et plus encore. Et grandes nouveautés cette année : le Carnaval unitaire avec les autres Accueil Loisirs de la ville, de l'initiation à la langue des signes et une activité "Top chef Ti moun Tibou".

Les inscriptions seront ouvertes à **partir du jeudi 16 mai jusqu'au vendredi 21 juin 2024**.

### **La marche à suivre :**

- 1. télécharger le kit d'inscription sur le site de la ville (voir plus bas)
- 2. Fournir les pièces justificatives demandées et le règlement intérieur signé
- 3. Dossier complet à déposer au Complexe Sportif Gaël MONFILS **avant le vendredi 21 juin 2024**. (Tout dossier incomplet ne sera pas traité)

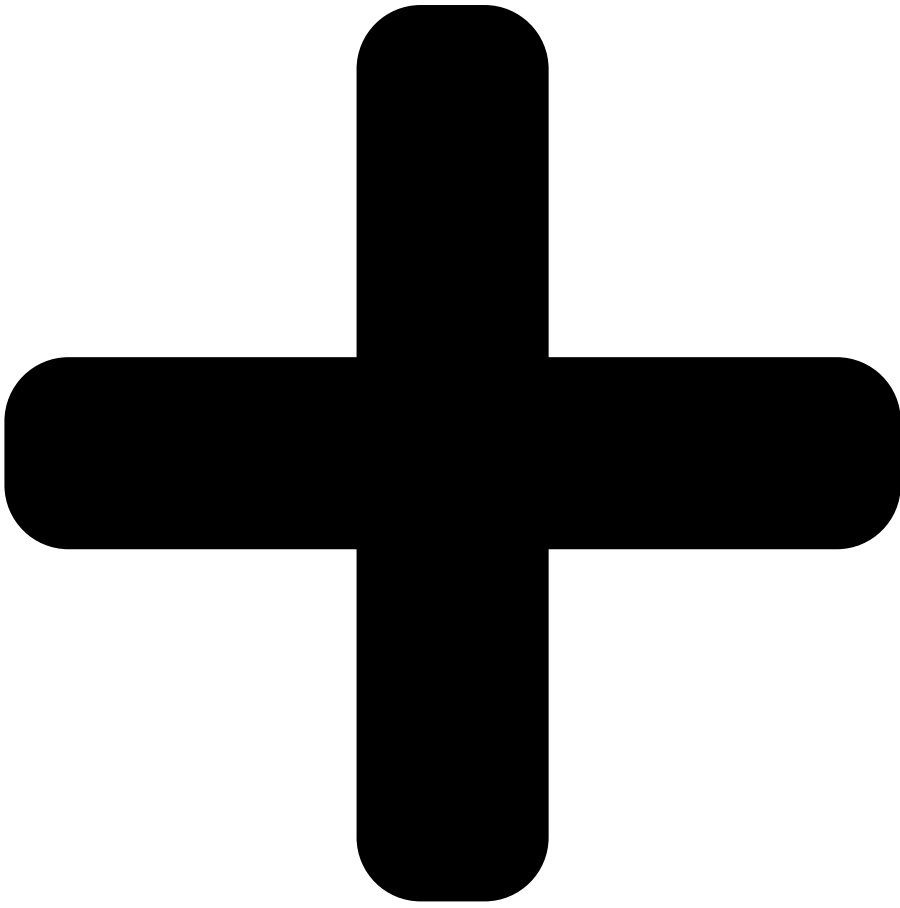




KIT « DELEGATION TOU PITI » 3 à 5 ans



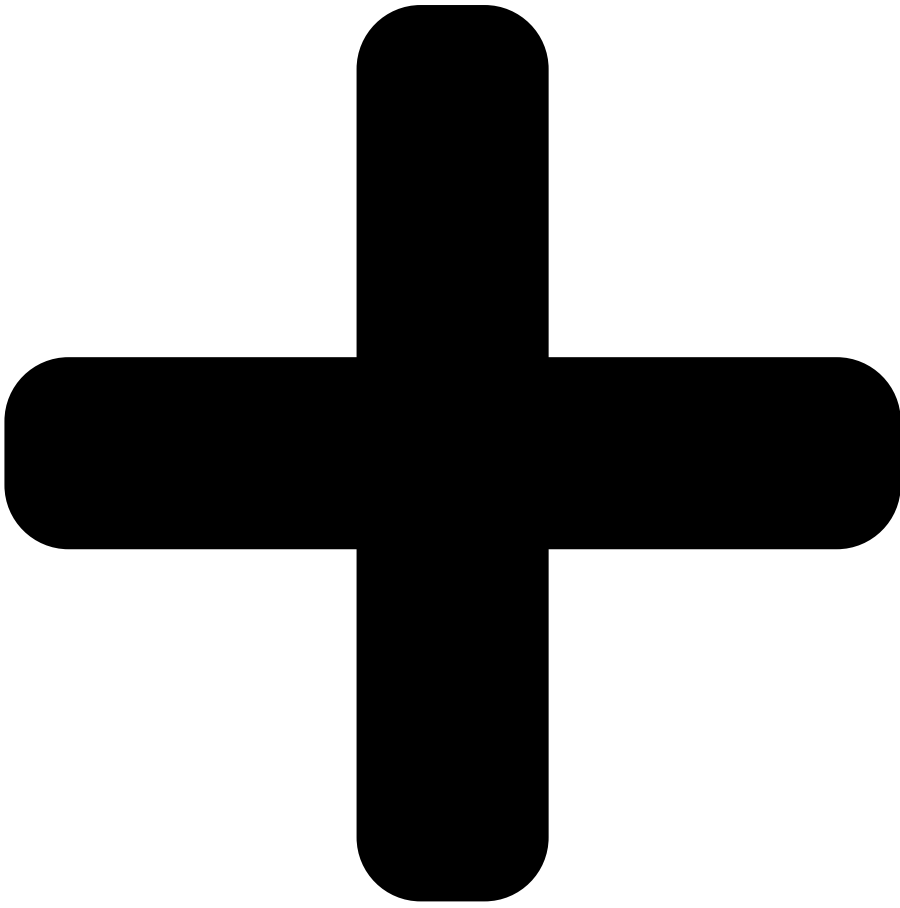






KIT « DELEGATION JUNIOR » 6 à 12 ans







KIT « DELEGATION ADO » 13 à 17 ans



## **En savoir plus :**

Ce dispositif a été mis en place afin de favoriser l'épanouissement des enfants et leur offrir des temps de rencontre intergénérationnels, d'apprentissage ludiques et de loisirs.

Il s'agit aussi pour la municipalité, depuis 2011 d'encourager les pratiques sportives, culturelles et artistiques. Chaque année, ce sont près de 300 jeunes Petit-bourgeois qui participent.

## **Les tarifs:**

### **Délégation Tou piti** (Ecole Maternelle de Pointe-à-Bacchus)

- 250€ (tarifs résidents)
- 450€ (tarifs non résidents)

### **Délégation Junior** (Ecole H. GERIAC Mixte 3 de Pointe-à-Bacchus)

- 280€ (tarifs résidents )
- 450€ (tarifs non résidents)

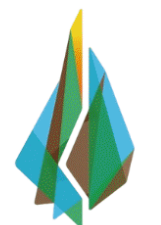
### **Délégation Ado** (Complexe G. MONFILS Colin)

- 330€ (tarifs résidents )
- 450€ (tarifs non résidents)

# ACCUEIL DE LOISIRS

DU 8 JUILLET  
AU 2 AOÛT 2024

En route pour  
les Jeux Olympiques ...



PETIT-BOURG

TERRE  
2024  
DE JEUX

## LES ACTIVITÉS

Journées thématiques  
Olympiades culturelles  
Balades découvertes  
Olympiades sportives  
Activités artistiques

3-5  
ANS

### DÉLÉGATION TOU PITI

250€ (tarifs résidents)  
450€ (tarifs non résidents)  
Ecole Maternelle de Pointe-à-Bacchus

6-12  
ANS

### DÉLÉGATION JUNIOR

280€ (tarifs résidents)  
450€ (tarifs non résidents)  
Ecole H. GERIAC Mixte 3 de Pointe-à-Bacchus

13-17  
ANS

### DÉLÉGATION ADO

330€ (tarifs résidents)  
450€ (tarifs non résidents)  
Complexe G. MONFILS Colin

DE 3-17 ANS


**INSCRIPTIONS  
OBLIGATOIRES**  
DU 16 MAI AU 21 JUIN 2024  
(places limitées)


0590 26 93 24 / 0590 69 64 10

Au complexe Sportif Gaël MONFILS - ZAC de Colin  
Les lundi, mardi et jeudi de 9h à 12h et de 14h30 à 16h  
Les mercredi et vendredi, de 9h à 11h

# A qui s'adresser ?

## Direction de la Jeunesse

 0590 26 93 24

 0590 69 64 10



Complexe sportif Gaël MONFILS, Colin

97170 Petit-Bourg









---

# Nouvelle étape dans les travaux de la Place de la Mairie

Dans le cadre des travaux de redynamisation du Centre Bourg et de réhabilitation des infrastructures de proximité dans les quartiers, la Ville de Petit-Bourg vous informe que les travaux de la place de la Mairie se poursuivent.

Dès le jeudi 2 mai 2024, les travaux seront lancés *sur les rues Volcy Bastard, Yacinthe Gériac et Hégesippe légitimus*

**Dans le cadre du projet global de redynamisation du Centre-Bourg, il s'agira, ainsi, d'améliorer le cadre de vie des habitants et de développer l'attractivité du territoire.**

Pour rappel, le Maire, David NEBOR, mène une politique territoriale tournée vers le confortement du rôle fédérateur du centre-bourg et la valorisation de la façade littorale, à travers différents projets, favorisant : l'aménagement d'espaces publics agréables et conviviaux (promenade littorale, points de vue, esplanades...), ainsi que l'installation d'activités économiques.

A l'issue des travaux d'aménagement de la place de la Mairie, le site proposera 5 espaces différenciés et connectés :


- 1 îlot urbain,
- 1 square dédié à la restauration,
- une aire de jeu pour enfants,
- une palmeraie des Arts Urbains,
- et un parvis central pour accueillir des manifestations culturelles et sportives.

Le Maire, rappelle que durant ces travaux de possibles nuisances sonores sont à prévoir et même des perturbations de la circulation. Il demande à tout un chacun de faire preuve de patience et de civisme durant les différents chantiers menés par la Ville.

Petit-Bourg, une Terre d'avenir, une ville qui se réalise !

# A qui s'adresser ?

## Services techniques

 0590 67 69 81



97170 Petit-Bourg





# Aménagement des horaires d'accueil du public

Compte tenu de la poursuite des travaux de démolition des enrobés aux abords de la Mairie, un aménagement des horaires de réception du public a été mis en place, **jusqu'au mercredi 31 juillet 2024.**

**Du lundi au vendredi de 7h30 à 13h**

Les sites concernés :

**– La Mairie – La Maison France Services – La Direction de la Citoyenneté et de la Démocratie de Proximité**



## A qui s'adresser ?

Hôtel de Ville



0590 95 38 00



Rue Victor Schoelcher

97170 Petit-Bourg



---

# Travaux de réhabilitation de la Maison de Quartier de Poirier

Le Maire de la Ville de Petit-Bourg, M. David NEBOR informe la population du démarrage des travaux de réhabilitation de la maison de quartier de la section Poirier, à partir du 29 avril jusqu'à la mi-décembre 2024.

Ces travaux visent à améliorer les installations et les espaces communs afin d'offrir à la communauté un lieu accueillant et fonctionnel.

Dans le cadre de ces travaux de possibles nuisances sonores et perturbations de la circulation sont à prévoir. Le Maire demande aux riverains de l'excuser pour la gêne occasionnée et aux automobilistes de faire preuve de prudence.

# Présentation du projet d'équipement

## OBJECTIFS DU PROJET

- Doter le territoire, et notamment les sections, d'équipements modernes répondant aux besoins actuels des habitants en matière d'activités récréatives, sportives, culturelles, ...
- Offrir à la population, et en particulier à la jeunesse, des équipements de proximité participant à l'amélioration du cadre de vie ;
- Proposer un site à la jonction entre les quartiers, favorisant la mixité et la cohésion sociale entre la zone résidentielle nouvelle et l'ancien quartier ;

## Une opération qui rassemble 3 projets :

- La réhabilitation de la maison de quartier de Poirier
- La création d'un terrain de 3 Pas
- L'aménagement des espaces extérieurs par la création d'un espace de stationnement d'environ 25/30 places et un aménagement paysager.

## Consultez le dossier de présentation

[Dossier de présentation Réunion publique Poirier](#)



PETIT-BOURG



**ATTENTION  
TRAVAUX**



## TRAVAUX DE REHABILITATION DE LA MAISON DE QUARTIER DE POIRIER

A PARTIR DU LUNDI 29 **AVRIL** 2024 -  
RECEPTION PREVUE FIN **DECEMBRE** 2024



Ces travaux visent à améliorer les installations et les espaces communs afin d'offrir aux habitants un lieu accueillant et fonctionnel

**Dans le cadre de ces travaux  
de possibles nuisances sonores  
et perturbations de la circulation  
sont à prévoir**

Le Maire demande aux riverains de l'excuser de la gêne occasionnée et aux automobilistes de faire preuve de prudence.

Services Techniques : 0590 69 67 81      [www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)

## A qui s'adresser ?

Services Techniques de la Ville de Petit-Bourg



0590 69 67 81





---

# **Fermeture du réseau télécom cuivre à Petit-Bourg en Janvier 2025**

**D'ici le 31 janvier 2025, Orange procèdera au démantèlement du réseau cuivre à Petit-Bourg. La Ville de Petit-Bourg fait partie du 1er lot de communes au niveau national à opérer ce grand chantier, et est la seule commune de Guadeloupe à être impactée cette année. L'arrêt du réseau cuivre affectera tous les abonnés. Tôt ou tard, la ligne téléphonique classique sera désactivée puis démontée. Il est donc crucial d'anticiper ce changement dès que possible pour éviter toute interruption des services internet, téléphonie, télévision.**

## **Une grande page de l'histoire des télécommunications est en train de se tourner.**

**Pendant plus de cinquante ans, le réseau cuivre a accompagné les Français dans leurs communications. D'abord réservé à la téléphonie, il a ensuite permis la généralisation de l'Internet haut débit, grâce à l'ADSL. Arrivé en fin de vie, le réseau cuivre est amené à fermer et à être remplacé par la fibre optique (ou d'autres technologies pertinentes).**

**Face à l'accélération des usages numériques et aux besoins croissants en connectivité, le réseau historique en cuivre a en effet atteint ses limites. Les réseaux en fibre, déployés massivement partout en France par les opérateurs et les collectivités locales dans le cadre du Plan gouvernemental France Très Haut Débit, permettent de mieux répondre aux**

enjeux numériques d'aujourd'hui et de demain.

Dans ce contexte, **Orange** (anciennement dénommé « France Telecom ») a annoncé dès 2019 sa volonté de fermer progressivement le réseau télécom cuivre, dont il est le propriétaire.

Cette fermeture ne signifie pas pour autant la fin de la téléphonie fixe et des services utilisés au quotidien (appels téléphoniques, Internet, TV, VOD, streaming, services spéciaux, etc.). Au contraire, l'ensemble de ces services sont disponibles sur le réseau fibre dont le déploiement s'achève/est achevé sur notre commune. Il n'est pas nécessaire de vous abonner à Internet ou à la télévision, si vous souhaitez uniquement conserver une ligne de téléphonie fixe. Vous pouvez choisir parmi les offres de plusieurs opérateurs le service le plus adapté à vos besoins et le tarif d'abonnement le plus avantageux.

## **Le réseau cuivre sera définitivement fermé à Petit-Bourg en Janvier 2025**

La fermeture du réseau télécom cuivre, support historique des services de téléphonie fixe et d'Internet (ADSL, vDSL, etc.) aura lieu au plus tard le 31 janvier 2025 sur notre commune.

Si vous êtes toujours connecté à ce réseau[1], vous devez vous préparer à vous connecter à la fibre[2] pour éviter une coupure de vos services à cette date.

### **Qui est concerné ?**

Si vous êtes toujours connecté à ce réseau télécom cuivre, vous êtes concerné :

- que vous soyez un particulier, une administration publique, une association, un professionnel ou une entreprise ;
- que vous ayez seulement un service de téléphonie fixe ou que vous utilisiez d'autres services : Internet, TV, Vidéo à la Demande (VOD), streaming, services spéciaux, etc. ...

Si tous vos services vous sont déjà fournis via la fibre optique par votre (vos) opérateur(s), vous n'êtes pas concernés par les conséquences de cette fermeture[3].

## **Comment vont se dérouler les opérations ?**

Au plus tard le 31 janvier 2025, tous les accès Internet et/ou les services de téléphonie fixe encore actifs sur ce réseau cuivre seront définitivement coupés.

## **Que devez-vous faire pour continuer à bénéficier de vos services ?**

Il vous appartient d'anticiper et de préparer cette transition afin de continuer de bénéficier de vos services (téléphonie fixe et/ou Internet et/ou TV et/ou autres usages spécifiques) après le 31 janvier 2025. Vous devez, si cela n'est pas déjà fait, vous rapprocher de votre opérateur actuel ou de l'opérateur de votre choix pour faire le point sur vos besoins et souscrire une offre sur le réseau fibre[4]. Si vous n'avez aujourd'hui qu'un service de téléphonie fixe et que vous souhaitez conserver uniquement ce service et ne pas avoir accès à Internet, cela est tout à fait possible sur le réseau fibre.

Votre opérateur vous a peut-être déjà contacté à ce sujet, ou pourrait le faire prochainement. Veillez à prendre attention à ces communications. Assurez-vous également d'être bien en contact avec votre opérateur : des opportunistes pourraient profiter de cette opération pour au mieux vous proposer des

prestations inutiles ou superflues, au pire tenter de vous escroquer.

## Quels sont les avantages de la fibre ?

- Elle offre des débits plus élevés que ceux disponibles sur le réseau cuivre.
- Le signal est de meilleure qualité pour une connexion internet optimale.
- La fibre permet aussi de connecter de nombreux appareils simultanément avec pour chacun une connexion fluide et sans coupure.
- La construction récente du réseau fibre lui garantit une plus grande évolutivité face à l'augmentation des débits et donc une plus grande pérennité.
- Et enfin, la fibre offre de meilleures performances énergétiques : un passage à la fibre divise par 4 la consommation énergétique de l'accès fixe[5].

[1] Si vous ne savez pas répondre à cette question, contactez votre opérateur de téléphone fixe et/ou internet

[2] Pour les locaux qui ne pourront être rendus éligibles à la fibre optique, des solutions alternatives performantes seront proposées par les opérateurs.

[3] En cas de doute, n'hésitez pas à contacter le ou les opérateurs de vos services de télécommunications fixes

[4] Ou autre solution alternative.

[5] Enquête Arcep, « Pour un numérique soutenable », édition 2022. Disponible [ici](#)

## Bon à savoir

**Petit-Bourg, est la 1ere commune de Guadeloupe à être concernée par cette première vague de démantèlement du réseau cuivre au niveau national.** D'ici le 31 janvier 2025, la Ville

de Petit-Bourg aura totalement basculé vers la fibre optique, plus rapide et plus puissante.



Jours Heures Minutes Secondes

[FFTélécoms – plaquette fin du cuivre](#) de [Fédération Française des Télécoms](#)

---

# Appel à candidatures pour les encadrants AL Juillet 2024

Dans le cadre de la politique publique « Petite enfance et jeunesse » et dans la continuité des actions en matière d'aide à l'insertion professionnelle des jeunes, le Maire, David NEBOR et son équipe municipal ont le plaisir de renouveler l'opération d'accueil de loisirs du mois de juillet.

## L'Accueil de Loisirs de juillet

Ce dispositif a été mis en place afin de favoriser l'épanouissement des enfants et leur offrir des temps de rencontre intergénérationnels, d'apprentissage ludiques et de loisirs. Il s'agit aussi pour la municipalité, depuis 2011 d'encourager les pratiques sportives, culturelles et artistiques. Chaque année, ce sont près de 300 enfants qui participent.

- Pour ce faire, la Ville lance dans un premier temps un appel à candidatures pour les encadrants **jusqu'au dimanche 21 avril 2024** : des directeurs et directeurs adjoints de centre, des animateurs titulaires et stagiaires, des maîtres-nageurs et des assistants sanitaires. *Les personnes intéressées sont invitées à compléter le formulaire téléchargeable en ligne et fournir les pièces justificatives demandées (Justificatif de résidence de moins de 3 mois, copie de la pièce d'identité et copie des diplômes*
- Dans un second temps, la municipalité procédera à l'ouverture des inscriptions des enfants ultérieurement. Les parents sont invités à rester à l'écoute des prochains communiqués.

# La marche à suivre pour postuler :

1. télécharger le formulaire de candidature sur le site de la ville : [CLIQUEZ-ICI](#)
2. Fournir les pièces justificatives demandées
3. Envoyer par mail le dossier complet à : [recrutement@ville-petitbourg.fr](mailto:recrutement@ville-petitbourg.fr) avant le 21 avril 2024.  
(Tout dossier incomplet ne sera pas traité)



**APPEL À CANDIDATURES**  
**ENCADRANTS AL JUILLET 2024**

PETIT-BOURG  
TERRE 2024 DE JEUX

- DES DIRECTEURS TITULAIRES ET STAGIAIRES
- DES ANIMATEURS TITULAIRES ET STAGIAIRES
- DES ASSISTANTS SANITAIRES
- DES MAÎTRES-NAGEURS

**DÉPÔT DES CANDIDATURES**  
JUSQU'AU 21 AVRIL 2024


**ACCUEIL DE LOISIRS**  
du 08 juillet au 02 Août 2024


Formulaire à télécharger sur le site de la Ville  
et à envoyer par mail à : [recrutement@ville-petitbourg.fr](mailto:recrutement@ville-petitbourg.fr)  
avec les pièces justificatives demandées

0590 26 93 24 [www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)    

## A qui s'adresser ?

Direction Jeunesse

 0590 26 93 24

 0590 69 65 74

Complexe Sportif Gaël MONFELS





ZAC de Colin

97170 Petit-Bourg



[service.jeunesse@ville-petitbourg.fr](mailto:service.jeunesse@ville-petitbourg.fr)

---

# Timaten Timoun Tibou

Les Ti maten Ti moun Tibou sont de retour pour une 7<sup>ème</sup> édition dès le 20 avril 2024.

## Ouverture de la campagne d'inscription

Maire de la Ville de Petit-Bourg, David NÉBOR et son conseil municipal informent la population de la 7ème édition de l'opération "**Ti maten ti moun Tibou**" pour les enfants âgés de 3 à 5 ans, qui se déroulera **tous les samedis du 20 avril au 1er juin 2024**.

Au programme : Judo, Baby Gym, Danse, Eveil Ka, Vélo, Yoga, Football, Escrime, Tennis, Langue des signes et plus encore.

**La campagne d'inscription est ouverte à partir du mardi 02 avril 2024.**

[Cliquez ici](#) pour télécharger les bulletins et déposer au service Jeunesse à Colin. (complexe sportif Gaël MONFILS)

Pour toute information, contacter le service jeunesse:

- au 0590 69 63 24 ou au 0590 26 93 24
- par mail: [service.jeunesse@ville-petitbourg.fr](mailto:service.jeunesse@ville-petitbourg.fr)



Pour  
3 à 5 ans

# Ti Maten Ti Moun Tibou

Tous les samedis  
Du 20 Avril  
au 1er Juin  
2024

Gratuit

**Inscriptions :**  
Retrait du bulletin en  
ligne ou sur place  
à partir du 2 Avril



Inscriptions et dépôt des  
dossiers au service jeunesse :

0590 26 93 24  
0590 69 63 24

## ACTIVITÉS :

- Vélo
- Football
- Tennis
- Judo
- Baby Gym
- Eveil Ka
- Escrime
- Danse
- Langue des signes
- Et bien d'autres

[www.ville-petitbourg.fr](http://www.ville-petitbourg.fr)



## A qui s'adresser ?

Service Jeunesse



0590 69 63 24



0590 26 93 24

**Complexe sportif Gaël MONFILS**



ZAC de Colin

97170 Petit-Bourg



[service.jeunesse@ville-petitbourg.f](mailto:service.jeunesse@ville-petitbourg.f)